

# КОМИССИЯ ПО ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЕНИЮ ГРАНИЦ ШКОЛЬНЫХ ОКРУГОВ ОБЪЕДИНЕННОГО ШКОЛЬНОГО РАЙОНА ЛОС-АНДЖЕЛЕСА

[www.redistricting2011.lacity.org](http://www.redistricting2011.lacity.org)

200 N. Spring Street, Room 285, Los Angeles, CA 90012

Комментарии и карты направлять по адресу:

## Вопросы и ответы

### ➤ Что такое перераспределение границ школьных округов, и почему это важно?

Раз в 10 лет границы школьных округов Объединенного школьного района Лос-Анджелеса (LAUSD) перераспределяются с учетом демографических изменений. Комиссия представляет городскому совету рекомендации о принятии плана перераспределения границ. Этот план устанавливает границы округов для членов Совета LAUSD. Каким образом и где будут проходить границы школьных округов может повлиять на способность различных сообществ избирать в руководство школьных округов представителей по своему выбору. Округа определяются на основе максимального соблюдения принципа равного количества населения и практической целесообразности так, чтобы все сообщества имели равный доступ к политическому представительству.

### ➤ Почему комиссия хочет услышать мнение общественности?

Выступление с рассказом о Вашем сообществе является критически важным фактором для обеспечения перераспределения границ школьных округов таким образом, чтобы сохранилась целостность Вашего сообщества и вместе были объединены сообщества с похожими интересами. В результате будет обеспечена ситуация, при которой Ваши избранные представители будут прислушиваться к Вашему мнению в таких вопросах, как качество образования в школе, где учится Ваш ребенок, или размер Ваших налогов.

### ➤ Что такое “сообщество, объединенное общностью интересов”?

Общностью интересов (COI) характеризуется население, связанное между собой географической территорией, имеющее общие социальные и экономические интересы. Примерами таких общих интересов являются:

- Интересы, относящиеся к месту проживания, например, городская или сельская местность, промышленный или сельскохозяйственный район, а также географические факторы, например, реки, горы, прибрежная или удаленная от моря территория, водораздел и т.д.
- Интересы, общие для мест проживания, где существует одинаковый уровень жизни, жители пользуются одними средствами транспорта, имеют одинаковые возможности трудоустройства или доступ к одним и тем же средствам массовой информации в отношении процесса выборов, а также разделяют общие цели.

### ➤ Сможет ли общественность посмотреть где будут проходить границы округов?

Да. Все заседания комиссии открыты для посетителей и, по возможности, записываются на видеопленку. Наряду с протоколами заседаний и архивными видеоматериалами эти меры обеспечивают беспрецедентную общественную прозрачность процесса перераспределения границ округов. Черновики карт предлагаемых округов будут опубликованы на вебсайте комиссии в феврале.

### ➤ Как будут организованы выступления представителей общественности, и как их комментарии будут использоваться для определения границ?

На заседаниях комиссии каждому выступающему будет предоставлено до 2 минут времени для рассказа о его сообществе. Рекомендуется включить в выступление ответы на вопросы, приведенные ниже, для того, чтобы помочь комиссии лучше понять каждое сообщество, объединенное общностью интересов. Наряду с данными, полученными в результате переписи населения, информация, представленная в ходе общественных слушаний, будет учитываться комиссией при определении границ школьных округов. Целью общественных выступлений является получение информации об уникальных характеристиках различных сообществ, объединенных общностью интересов, от лиц, наиболее знакомых с жизнью их микрорайонов.

Микрорайон/почтовый индекс района, где Вы проживаете: \_\_\_\_\_

Улицы/границы, определяющие сообщество \_\_\_\_\_

Значимые географические границы/характеристики (автомобильные шоссе, парки, озера, горы) \_\_\_\_\_

На каких языках говорят в Вашем сообществе \_\_\_\_\_

Крупные расовые/этнические группы Вашего сообщества \_\_\_\_\_

Проблемы/замечания в отношении действующих границ школьного округа Вашего представителя в Совете LAUSD? \_\_\_\_\_